VISIT…

burda
www.burdastyle.com
burda
ШИТЬ ЛЕГКО И БЫСТРО
2/2008
E 973
ISSN 1729-4452
На торжество
Цвета романтической ночи — соблазнительные, элегантные и таинственные!
26 моделей с выкройками
Мода на лак
Оригинальные аксессуары своими руками
Новый РЕТРОСТИЛЬ... супер!
ВСЕ ХИТЫ ОСЕННЕГО СЕЗОНА:
ОТ ОБЪЕМНОГО ПАЛЬТО ДО МАКСИ-БЛУЗОНА

Есть на что

Жакеты и пальто

Короткие и длинные, с воротником и без него, с декором из бусин и меховой опушкой: семь хитов сезона! **Стр. 6, 9, 11, 15, 20, 29, 34.**

Меховой воротник

Съемный воротник-пелерина придает шик любой модели. **Стр. 8.**

Юбки

Юбка-карандаш и юбка свинг — обе производят фурор! **Стр. 13, 14, 28, 35, 36.**

Брюки

В чем секрет популярности брюк-дудочек? Они зрительно удлиняют ноги! **Стр. 12, 26, 38.**

Блузоны

По моде 80-х: трикотажные макси-блузоны с рукавами «летучая мышь» и широким поясом. **Стр. 17, 31, 39.**

Трикотаж

Пушистый берет, теплые нарукавники, вязаный пуловер — что еще нужно, чтобы встретить осень? **Стр. 6, 8, 10, 28, 29.**

Суперидеи

Хотите стать ленд-леди? Немедленно обзаведитесь охотничьим костюмом и аксессуарами! **Стр. 32—33.**

ФОТО: Томас Хубер. ПОСТАНОВКА: Сабине Шаппахер.

посмотреть!

Размеры 34–44

Туники и платья-туники

Заняв прочные позиции в летнем гардеробе, туника уверенно отвоевала себе место и в осеннем... **Стр. 8, 12, 16, 23, 27, 37, 40.**

Аксессуары

В этой уникальной коллекции все сделано своими руками — со вкусом и любовью! **Стр. 18, 23, 24.**

ФОТО: Томас Хубер. ПОСТАНОВКА: Сабине Шаппахер.

СОДЕРЖАНИЕ

6 **В стиле ретро** В этой ностальгической пьесе у каждого своя роль — и у геометрического кроя 60-х, и у огненных цветов осени, и у ворсованных мягких тканей и пушистого трикотажа...

14 **Назад в будущее** Хиты четырех десятилетий XX века в современном исполнении. Как сделать **своими руками** подходящие к ним **аксессуары** актуального черного цвета

19 **Тренчкот сегодня** Старый добрый тренч — какой он этой осенью? Короткий, широкий и... очень модный! На страницы нашего журнала тренч попал прямо с подиума. **Три предложения европейских стилистов**

22 **Репортаж** Юная немецкая звезда Янина Штоппер уже буквально завалена призами за актерское мастерство. Ее выбор **аксессуаров (цепь и клатч) к атласному платью** тоже достоин награды!

25 **Выигрывает серый!** Речь, разумеется, не о серой мышке, а о рафинированном цвете стали, сексапильном как никогда! Какие **аксессуары** в шикарном стиле казино стоит купить

32 **Легкая добыча** Новый охотничий сезон объявляется открытым! Все на ярмарку **перспективных идей**!

34 **Однажды вечером** Представляем блестящую коллекцию элегантных моделей в темно-синих тонах прохладной полуночи!

42 **Шить красиво!** Инструкции по шитью и полезные **советы**

59 Выходные данные

Следующий номер журнала «Шить легко и быстро» выйдет в феврале 2009 г.

Только для вас: выкройка в Сети!
Выкройка пальто и инструкция по его пошиву бесплатно скачиваются из Интернета по адресу: www.burdamode.com

ПАЛЬТО 16

Короткое пальто или удлиненный жакет? В модном оркестре золотой осени эта модель из уютного шоколадно-коричневого плюша тедди готова сыграть любую партию…

Пальто. Размеры 34—44. Плюш тедди: Mapel. Выкройка пальто бесплатно скачивается из Интернета — см. выше.

ВЯЗАНЫЙ БЕРЕТ 13

Этой осенью мода приготовила каждой хорошенькой женской головке щедрый подарок — стильный вязаный берет. Связать его, разумеется, надо самой, но это сущий пустяк по сравнению с главным — идеей! И не забудьте: вязать надо из ярко-розовой мохеровой пряжи жемчужным узором.

Берет. Обхват головы 56/58 см. Мохер: Online Linie 181 Colima. Инструкция по вязанию бесплатно скачивается из Интернета — см. ниже.

Инструкция по вязанию берета бесплатно скачивается из Интернета: www.burdamode.com

Это было **недавно**, это было **давно**: пальто О-силуэта, короткие жакеты, вязаные береты, искусственный мех…

Забытая мелодия

в стиле ретро

МЕХОВОЙ ВОРОТНИК 7

Чтобы хрупкие девичьи плечики не озябли в прохладную осеннюю погоду, накиньте на них широкий съемный воротник из искусственного меха с длинным ворсом на блестящей шелковой подкладке. Спереди воротник завязывается красивым атласным бантом.

ПЛАТЬЕ 1А

Если колготки плотные и теплые, то платье вполне может быть длиной мини. Набивной шелковый крепдешин, А-силуэт, пышные рукава, кулиски и завязки — это милое платьице гармонично сочетает в себе множество примет стиля ностальжи.

Платье. Размеры 34—44. Шелковый крепдешин: Toptex. Воротник. Искусственный мех: Toptex. Колготки: Hudson. Выкройка платья — на листе 2, выкройка воротника — на листе 3.

НАРУКАВНИКИ 12

Держите руку на пульсе времени: сегодня вязание на спицах — самое модное хобби! Надев самостоятельно связанные нарукавники, вы будете гордиться собой: во-первых, вам все удалось, а во-вторых, вы выглядите моднее всех!

Шерстяная пряжа: Cashmerino von Gedifra.

Инструкция по вязанию нарукавников бесплатно скачивается из Интернета: www.burdamode.com

ЖАКЕТ 2А

Короткий широкий жакет в стиле 40-х наконец-то с триумфом вернулся в моду! А по дороге он успел прихватить и кое-что из 60-х: рукава длиной 3/4, круглую горловину, объемные мягкие складки у скругленной кокетки, крупную декоративную пуговицу и фисташково-зеленый цвет объемной шерстяной ткани клоке!

Размеры 34—44. Шерстяная ткань клоке: Toptex. Пуговица: Prym. Водолазка: Margit Brandt. Перчатки: Gretchen. Джинсы: H & M. Туфли: Miezko/Brazilian Footwear. Выкройка — на листе 1.

ПУЛОВЕР 14

Здесь все решает мелодия цвета! Глубокий фиолетовый звучит таинственно, мощно и проникновенно! Очень женственный длинный пуловер облегающего силуэта с короткими объемными рукавами вяжется на спицах из пушистой шерстяной пряжи лицевой гладью и резинкой. Броская деталь — утрированно крупный бант! Связанный отдельно, бант пришивается спереди на уже готовый пуловер.

Размеры 34, 38, 42. Шерстяная пряжа: Tamara von Schoeller + Stahl. Брюки: Marc Cain.

Инструкция по вязанию пуловера бесплатно скачивается из Интернета: www.burdamode.com

ПАЛЬТО 2D

Уйти, чтобы остаться... Ностальгический образ девушки в этом милом пальто будет волновать даже в воспоминаниях. Главные стилеобразующие детали ретро — О-силуэт, широкая круглая кокетка, итальянская длина, укороченные рукава, рыхловатая шерстяная ткань клоке и пушистая меховая опушка.

Размеры 34—44. Шерстяная ткань клоке: Toptex. Искусственный мех: Franceschini Fashion. Пуговицы: Creativ Knopf. Кнопки: Prym. Водолазка: H & M. Платье: Margit Brandt. Сумка-конверт: Gretchen. Колготки: Falke. Сапоги: Paolo Santini. Выкройка — на листе 1.

ФОТО: Николь Нойман. ПОСТАНОВКА: Анастасиос Вулгарис. ПРИЧЕСКА И МАКИЯЖ: Вэнжелис Тцимикас/Fame. РИСУНКИ: Dodeskaden/iStockphoto, Джоан Лонпу//iStockphoto.

ТУНИКА 1D

Вас приветствуют 70-е! Оставив позади аскетичные времена хиппи, мода решительно развернулась в сторону дорогих тканей, гламурного блеска и изящных женственных деталей. Туника с рукавами-фонариками и пластроном с плиссированной оборкой и обтяжными пуговицами шьется из шелкового атласа и надевается по моде 70-х поверх тоненькой водолазки.

БРЮКИ 3А

Очень по-английски! Идеальный комби-партнер для шелковой туники — классические брюки-дудочки с мягкими складками у пояса из шерстяной ткани с традиционным британским узором в елочку.

Размеры 34—44. Туника. Атлас: Belinac. Брюки. Ткань в елочку: Nuovo Ri-Vera. Водолазка: Steffen Schraut. Выкройка туники — на листе 2, выкройка брюк — на листе 3.

ЮБКА 4А

Всегда играть только первую скрипку — это и просто, и сложно! Одно из главных условий успеха — выйти на сцену в сексапильной, облегающей бедра и переливающейся атласным блеском юбке итальянской длины с завышенной талией и крупными декоративными клапанами.

Размеры 34—44. Шелковый атлас: Hil-Tex. Пуговицы: Creativ Knopf. Застежка-молния: YKK. Вязаный берет: Laurel. Кардиган: Schumacher. Колготки: Hudson. Выкройка — на листе 3.

ЮБКА 4 В 50-е годы: радость бьет ключом! Еще никогда мода не была такой праздничной, нарядной и откровенно сексуальной! Очень узкая юбка из плотного джерси туго обтягивает бедра, гибкая талия подчеркнута широким поясом, в тонких девичьих руках — плетеная лаковая сумка, см. стр. 18.

Размеры 34—44. Трикотажное полотно: Seidra/Komolka. Застежка-молния: YKK. Очки: H & M. Свитер: Sem Per Lei. Ремень: Rene Lezard. Браслеты: Bijou Brigitte. Колготки: Kunert. Выкройка — на листе 3.

ПАЛЬТО 2 Е Фото справа: бесшабашные вольные 60-е! В моде этого десятилетия было много юмора, ярких красок и прекрасных дизайнерских находок, вновь появившихся сегодня в гардеробах модниц! К примеру, вот это уютное пальто О-силуэта из ярко-зеленого мохерового драпа с «детским» воротничком, рукавами 3/4, круглой кокеткой, крупными пуговицами и утрированно большими накладными карманами в форме буквы «С».

Размеры 34—44. Мохеровый драп: Laurent Garigue. Пуговицы: Bodo Jagtberg. Кнопки: Prym. Платье: Steffen Schraut. Сумка: Abro. Перчатки: Roeckl. Колготки: Falke. Сапоги: Buffalo. Выкройка — на листе 1.

50

От пятидесятых до восьмидесятых: мода этих десятилетий была щедра на подарки. Мы **не останемся** у нее **в долгу**...

Четыре магических числа

60

ПЛАТЬЕ 1 В Ярче солнца! Самый запоминающийся фаворит моды 70-х — апельсиново-оранжевое платье-туника из натурального шелкового атласа: А-силуэт, круглая горловина и пышные рукава-баллоны с узкими манжетами. Совет стилиста: аксессуары — крупные и только черного цвета, см. стр. 18.

Размеры 34—44. Шелковый атлас: Belinac. Бусы и браслеты: Burda. Колготки: Kunert. Туфли: Paco Gil. Выкройка — на листе 2.

БЛУЗОН 5 В Фото справа: в 80-е девичьи сердца были безраздельно отданы неоновым краскам и трикотажу. Сегодня объемный блузон с рукавами «летучая мышь» и широким поясом внизу играет в спектакле ретро сразу две роли — блузона макси и платья мини, причем второй персонаж появляется с неизменным широким лакированным ремнем на талии. А что если попробовать сделать такой ремень самой? См. стр. 18.

Размеры 34—44. Трикотажное полотно с эластаном: Jersey Systems. Брошь: Burda. Боди: Wolford. Ремень: Guess by Marciano. Колготки: Kunert. Выкройка — на листе 2.

ФОТО: Николь Нойман. ПОСТАНОВКА: Анастасиос Вульгарис. ПРИЧЕСКИ И МАКИЯЖ: Вэнжелис Цимикас/Fame.

ФОТО: Николь Нойман. ПОСТАНОВКА: Анастасиос Вулгарис. ПРИЧЕСКИ И МАКИЯЖ: Вэнжелис Тцимикас/Fame.

Что нам стоит?
Уникальную коллекцию аксессуаров из черного лака так просто сделать своими руками!
См. стр. 18.

Vlieseline® Soluvlies

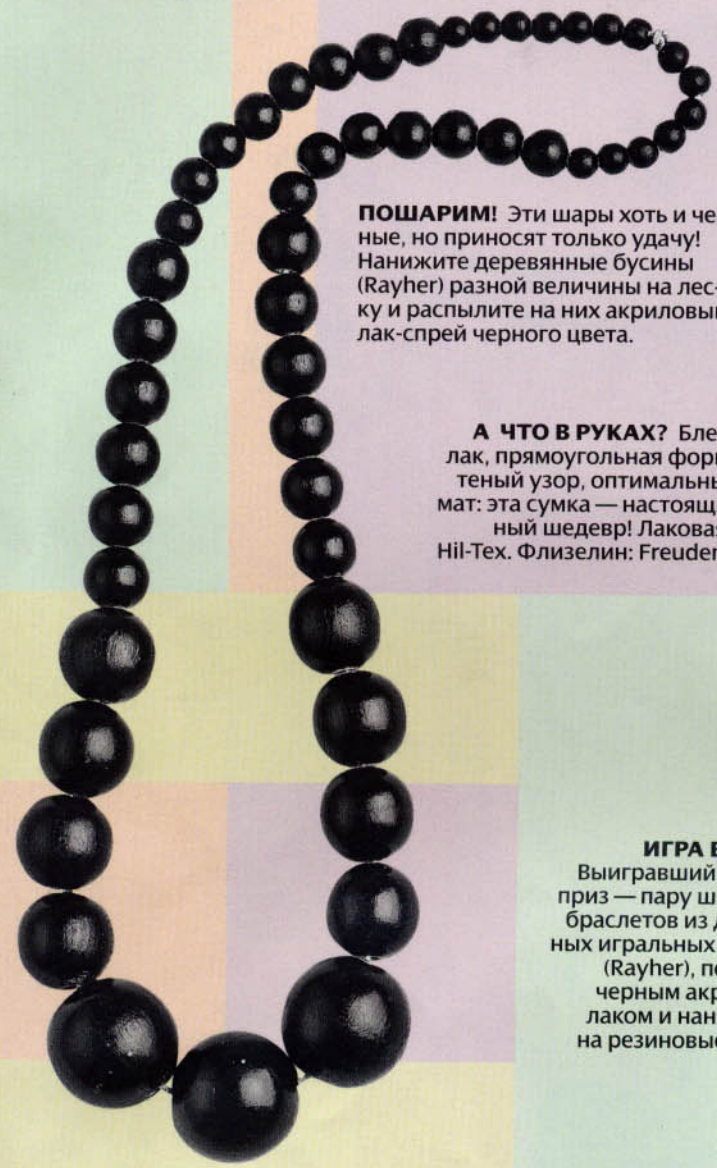
Kaltwasserlösliches Stick- und Kreativ-Vlies

vlieseline®

- In kaltem Wasser auswaschbar
- Idealer Stabilisator
- Für sehr feine Stoffe, freies Spitzensticken, Applikations- und Einsetzmotive
- **Für neue Kreativ-Techniken wie Crazy Patchwork und Crazy Wool**

Freudenberg

Freudenberg Vliesstoffe KG
Vertrieb Vlieseline
Hatschekstraße 11
69126 Heidelberg / Germany
www.vlieseline.de



ПОШАРИМ! Эти шары хоть и черные, но приносят только удачу! Нанижите деревянные бусины (Rayher) разной величины на леску и распылите на них акриловый лак-спрей черного цвета.

А ЧТО В РУКАХ? Блестящий лак, прямоугольная форма, плетеный узор, оптимальный формат: эта сумка — настоящий модный шедевр! Лаковая ткань: Hil-Tex. Флизелин: Freudenberg. **8**

ИГРА В КОСТИ Выигравший получит приз — пару шикарных браслетов из деревянных игральных кубиков (Rayher), покрытых черным акриловым лаком и нанизанных на резиновые жилки.

Черная работа

Все творческие натуры околдованы черным цветом, особенно когда речь идет об элегантных аксессуарах в стиле ретро.

НАПЛЕТЕМ! Полосы из лаковой ткани (Hil-Tex) переплетите между собой, окантуйте ремень по периметру и пришейте на правый конец ремня пуговицу (Prym). **10**

ЗВЕЗДОПАД Сияние этих звезд дошло до нас из 80-х! Мотив «Звезда» (лист 2) дублируйте волюменфлизом, обтяните лаковой тканью и прикрепите к блузону с помощью булавки для брошей (Rayher). **9**

ФОТО: Томас Хубер. ИДЕЯ И ИСПОЛНЕНИЕ: Сабине Шаппахер.

ФОТО МОДЕЛЕЙ: Knauer/Studio Holle-Suppa (11), Николь Нойман.

Жакету — да!

И чем он короче и шире, тем лучше — вот самая революционная тенденция нового осенне-зимнего сезона! Все подиумы мира заполонили объемные короткие жакеты с элегантными деталями — фигурными рельефными швами, мягко очерченными воротниками, отделкой из блестящих тканей, крупными декоративными пуговицами и шелковистой меховой опушкой...

Dior

Sportmax

Ralph Lauren

Michael Kors

Ferré

Ralph Lauren

Herrera

Iceberg

Galliano

D&G

Cheap & Chic

ФОТО МОДЕЛЕЙ: Krauer/Studio Holle-Suppa (11); Николь Нойман

ДИЗАЙН BURDA

Шикарный жакет-тренчкот вносит озорную нотку в привычную респектабельность классики. Сшейте эту стильную модель сами!

ЖАКЕТ-ТРЕНЧ 2 В

Как из скучноватого тренчкота сделать самую яркую звезду сезона? Модельерам-конструкторам это удалось на славу! Они укоротили рукава до длины 3/4, скруглили кокетку, добавили мягкие складочки и заменили строгий воротник с лацканами на трогательный «детский». А еще совет стилиста: из оставшегося лоскута подкладочной ткани сшейте шейный платок!

Размеры 34—44. Поплин: Frantissor. Поплин в клетку: Hil-Tex. Пуговицы и пряжки: Creativ Knopf. Фуражка: Fundus. Водолазка: Oui. Брюки: H & M. Выкройка — на листе 1.

ФОТО МОДЕЛЕЙ: Николь Нойман. ПОСТАНОВКА: Анастасиос Вульгарис. ПРИЧЕСКИ И

БРЮКИ 3B

Если заглянуть в мировую сокровищницу моды, то одними из первых мы увидим классические белые блузки, облегающие жакеты, трикотажные кардиганы и брюки-дудочки из английского твида с высокими гамашами на пуговицах!

Размеры 34—44. Твид: Toptex. Пуговицы: Union Knopf. Застежка-молния: Opti. Очки: Fielmann. Топ: Cinque. Кардиган: Steffen Schraut. Туфли: K & S Kennel und Schmenger. Выкройка — на листе 3.

ТУНИКА 1E

Фото справа: большая игра требует основательной подготовки, в том числе и продуманной экипировки! Солидно и благородно выглядит объемная туника из шелкового атласа с пышными рукавами. И не забудьте: игра в покер требует непроницаемого выражения лица.

Размеры 34—44. Шелковый атлас: Belinac. Шляпа: Stetson. Перчатки: OK Otto Kessler. Подтяжки: Toni Gard. Брюки: Stefanel. Выкройка — на листе 2.

3
3

ЮБКА 4D

Скромниц просим не беспокоиться! Ультракороткая сексапильная юбочка из шерстяного велюра откровенно показывает ноги и обтягивает бедра. Эта мини-юбочка хоть и крошечная, но явно играет не по маленькой...

Размеры 34—44. Шерстяной велюр: Calwer Tuche. Застежка-молния: YKK. Цилиндр: Wegener. Блузка: Marithe + Francois Girbaud. Кардиган: Gant. Ремень: C & A. Колготки: Burlington. Выкройка — на листе 3.

ВЯЗАНОЕ ПЛАТЬЕ 15

Фото слева: а что если пойти ва-банк? Рискнуть можно, но сначала надо успокоить нервы вязанием на спицах. Берите мягкую пряжу из мериносовой шерсти и вяжите жемчужным узором прелестное платьице с двумя «косами» на переде и спинке и с пышными рукавами, стянутыми резиновыми жилками. Готовые детали перед сборкой увлажните, разложите на столе, приколите сверху детали бумажной выкройки и оставьте до полного высыхания.

Размеры 34/36 и 38/40. Мериносовая шерстяная пряжа: Lang Yarns. Шляпа: Stetson. Цепь: Bijou Brigitte. Ботильоны: Miezko/Brazilian Footwear. Инструкция по вязанию скачивается из Интернета — см. ниже.

ДЛИННЫЙ ЖАКЕТ 2C

Стильная альтернатива демисезонному пальто — длинный велюровый жакет О-силуэта с круглой широкой кокеткой, рукавами реглан, широкими нижними планками, патами и ремнем. Реверанс в сторону моды 60-х: укороченные рукава.

Размеры 34—44. Пальтовый велюр: Moessmer. Кнопки: Prym. Пряжки: Union Knopf. Зонты: Doppler. Джинсы: Cambo. Обувь: H & M. Выкройка — на листе 1.

НАРУКАВНИКИ 12

Мода модой, но в осеннюю непогоду в жакете с рукавами длиной 3/4 недолго и замерзнуть! Спасение, как всегда, в наших руках — берем вязальные спицы и вяжем удобные и теплые шерстяные нарукавники.

Шерстяная пряжа: Cashmerino von Gedifra. Инструкция по вязанию скачивается из Интернета.

Инструкции по вязанию бесплатно скачиваются из Интернета: www.burdamode.com

ФОТО: Николь Нойман. ПОСТАНОВКА: Анастасиос Вульгарис. ПРИЧЕСКИ И МАКИЯЖ: Вайжелис Тцимикас/Fame. РИСУНКИ: Джоан Лоитц/Istockphoto.

БЛУЗОН 5А

Никакого плутовства — игра ведется по-джентльменски! Просто ширина трикотажного блузона размера XXL с рукавами «летучая мышь» заметно сокращается благодаря тугому нижнего поясу и высоким узким манжетам. Советы стилиста: чтобы не выглядеть пушистым облачком, блузон желательно комбинировать с брюками-дудочками, леггинсами или просто плотными черными колготками. Обувь на высоких каблуках обязательна!

Размеры 34/36, 38/40 и 42/44. Трикотажное полотно с эластаном: Hil-Tex. Водолазка: Oui-Set. Галстук: J. Ploenes. Брюки: Guess by Marciano. Обувь: H & M. Выкройка — на листе 2.

Синей полуночью

С наступлением зимнего вечера пусть торжествуют синий с черным!

Пальто 2 F Фото слева: как настоящая царевна… Кокетка вечернего пальто из благородного шелкового дюшеса вручную расшита стразами, бусинами, искусственным жемчугом и декоративными кольцами — мы насчитали их 600!

Размеры 34—44. Дюшес: Weisbrod Zuerer. Деревянные бусины: Rayher. Жемчуг: Guetermann creativ. Стразы: Aura Knopfdesign. Кольца: Creativ Knopf. Лаковые туфли: Beverly Feldman. Сумка: Drap. Выкройка — на листе 1.

Юбка 6 Фото на этой странице: выглядеть комильфо! Для светского раута сшейте себе шикарную двухслойную юбку-солнце из плотного шелка и тюля и вышейте на верхней юбке из тюля богатый флоральный узор из сверкающих стразов!

Размеры 34—44. Дюшес: Belinac. Тюль: Schauenstein. Стразы: Creativ Knopf, Union Knopf, Aura Knopfdesign. Кардиган: Oui-Set. Чертеж выкройки юбки приведен в разделе «Инструкции».

Юбка 4 С Фото на этой странице: излюбленный дизайнерский прием — лаконичный крой плюс броская деталь — работает безотказно. Совет стилиста: эффектную темно-синюю юбку-карандаш комбинируйте только с черным!

Размеры 34—44. Дюшес: Weisbrod Zuerer. Свитер: Orsay. Карнавальная маска: FahnenFleck. Выкройка — на листе 3.

Платье 1 С Фото справа: маленькое синее коктейльное платье. Шелковая ткань класса люкс, изящный А-силуэт, застроченные складки у талии, роскошный декор из черных, как зимняя ночь, стразов — эта утонченно-элегантная модель незаменима и для большого выхода, и для романтического свидания.

Размеры 34—44. Атлас: Saris. Стразы: Creativ Knopf. Браслеты: C & A. Выкройка — на листе 2.

В союзе с черным

Благородный блеск

Брюки 3 С Фото слева: элегантные брюки-дудочки из эластичного атласа — серьезный конкурент вечернему платью! Важная деталь: застроченные, как защипы, складки-стрелки зрительно удлиняют ноги.

Размеры 34—44. Эластичный атлас: Henitex. Пуговицы: Union Knopf. Бусы: Bijou Brigitte. Топ: Schumacher. Босоножки на платформе: Stuart Weitzman. Выкройка — на листе 3.

Блузон 5 С Королева дискотеки из 80-х! В этом расшитом стразами наряде можно без устали танцевать ночь напролет — блузон не потеряет своей формы и ничем не ограничит свободу движения! Хитрый трюк: чтобы стразы идеально гармонировали с блузоном по цвету, их можно обтянуть кусочками тонких колготок соответствующего оттенка.

Размеры 34—44. Трикотажное полотно: Jersey Systems. Атласные брюки: Yessica by C & A. Выкройка — на листе 2.

Переливы цвета

Туника 1 F Вечерняя мода и красива, и богата: сияющий атлас из натурального шелка в черно-синюю полоску раскроен по косой, что создает роскошный эффект переливов цвета — шанжан. Еще больше праздничности придают тунике шикарные детали — завязывающиеся бантами манжеты и пояс.

Размеры 34—44. Атлас: Dutel. Леггинсы: Minx. Выкройка — на листе 2.

ФОТО: Николь Нойман. ПОСТАНОВКА: Анастасиос Вулгарис. ПРИЧЕСКИ И МАКИЯЖ: Вэнжелис Тцимикас/Fame.

реклама
NV 10
• 16/70/135
• петля - а
• горизонт
• переключ
• автомати
АДРЕСА
БАРНАУЛ:
ТЦ«Спутни
(8712) 22-
(4012) 95-
КРАСНОДА
ТЦ Сосно
(495) 788-1
пр., д.73/8,
29, пав. 19
НОВОРОСС
94-56, ул.К
(928) 266-6
Митькина
(812) 334-0
Митькина
Иголочки»
ТУЛА: Шве
ул.Герцена
ТЦ «Океан